

We value your feedback!

Your input helps to create even better products and experiences.

Share the warmth and leave a review.

cadetheat.com/sharethewarmth

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to person, including the following:

1. Read all instructions before using this heater.
2. Heater and controls should be installed by a qualified contractor. Wiring procedures and connections should be in accordance with the National Electric Code (CEC & NEC) and local codes.
3. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.
4. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Keep combustible materials such as: furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains away from heater.
5. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces like a bed where openings may become blocked.
6. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
7. Do not install these heaters against combustible, low density cellulose fibre surfaces or vinyl wall paper.
8. Do not locate these heaters below any electrical convenience receptacles.
9. Check nameplate ratings to be sure the heater voltage is the same as the service supply. (The nameplate is located below the right side of the heating element.)
10. **HIGH TEMPERATURES:** Keep electrical cords, furniture, draperies or any other blocking material away from the heater. See Installation Section for specific distances.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try

Equinox Baseboard

to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC CAUTION: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Installation Instructions

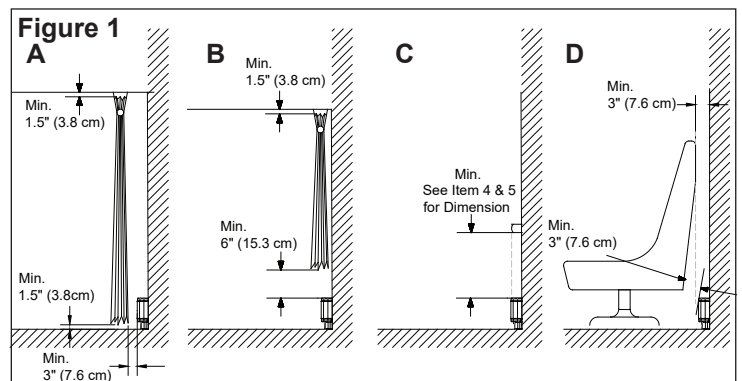
Placement of the Equinox Baseboard

Equinox Baseboards are high performance heaters designed to operate at higher outlet temperatures than conventional baseboard heaters. They are to be mounted with the included optimizer kit onto drywall, plaster, wood or concrete walls.

NOTE: If the unit is being installed on a newly constructed wall, ensure that all products that have been applied are fully cured according to manufacturer's instructions, before operating the unit.

NOTE: Failure to install optimizer kit will increase the wall temperature and may discolor or deform some materials (e.g. vinyl or plastic).

Recommendations for Locating Drapes and Furniture near Heater (Figure 1)



NOTE: Any objects or materials that are located within the distances outlined below should not discolor, nor distort dimensionally (stretch or shrink) upon extended exposure (up to 1000 hrs.) to temperatures of 200° F (93° C).

For most satisfactory operation of the heaters and minimum effect on drapes, furniture and objects in close proximity, the following recommendations should be observed:

- 1. Full Length Drapes:** Hang drapes so there is at least 1.5" (3.8 cm) between the top of the drapes and the ceiling, at least 1.5" (3.8 cm) between the bottom of the drapes and the finished floor covering (such as carpet, if used) AND at least 3" (7.6 cm) between the front vertical surface of the heater and the nearest fold of the drapes (opened drape). (Figure 1A)
 - 2. Shorter Length Drapes:** Hang drapes so there is at least 1.5" (3.8 cm) between the top of the drapes and the ceiling, and at least 6" (15.2 cm), preferably more, between the bottom of the drapes and the top horizontal surface of the heater. (Figure 1B)
 - 3. Furniture:** Place furniture no closer than 3" (7.62 cm) from the front of the Equinox Baseboard. (Figure 1D)
 - 4. Overhanging Solid Objects (Except Plastic):** Position the Equinox baseboard so there is at least 14" (35.6 cm) between the top of the heater and any solid object that obstructs or redirects the vertical air flow out of the top of the unit. (Figure 1C)
 - 5. Overhanging Plastic Objects:** All Plastic items that cannot withstand extended exposure to temperatures 60° C or higher should be kept a minimum of 20" (50.8 cm) above the unit. (Figure 1C)
- ! **NOTE:** Ensure that when 2 Equinox Baseboards are installed near the same corner they are both a minimum of 6" from the corner.

Installation

All Equinox Baseboards must be connected from the right side of the heater.

- ! **NOTE:** The left hand end of the enclosure can be used as a junction box and the space under the heater can be used as a wireway.
- ⚠ **CAUTION:** Disconnect power supply before installation to prevent electric shock.
- Unpack and place Equinox Baseboard on floor face up, use packaging to protect floor if required. Remove front covers.
- ! **NOTE:** Remove the center cover, by releasing the top first.
- ! **NOTE:** Heater fins can be easily bent. For optimal performance ensure that they remain vertical.
- Orient unit in desired location and mark pilot holes - top and bottom at both ends and at least one set in middle.
 - Wire unit as per diagrams (below) and National and Local Electrical Codes.
- ⚠ **CAUTION:** Connect heaters to a branch circuit used only for permanently installed heater and protected by over current devices rated or set at no more than 30 amperes. The total connected load should not be more than 80% of the rating of the over current devices. It may cause a fire hazard if not installed and maintained in accordance with these instructions.

- Position the control board, pushing the cable back into the wall (or conduit), run screws through pre-selected mounting holes and spacers, using appropriate wall anchors, if necessary.
- ! **NOTE:** Screw should be backed off 1/2 turn from snug position to allow free expansion and contraction of housing and to ensure quiet operation.
- Replace covers on unit.
- ! **NOTE:** Install the center cover first, by installing the top first, then the bottom.

Connection of Multiple Equinox Baseboards

Multiple Equinox Baseboards can be wired in parallel on a single circuit.

Operation

- This baseboard must be properly installed before it is used.
- Prior to energizing, remove all construction dirt (plaster, sawdust, etc.) from interior and exterior of Equinox baseboard.

Dimplex Equinox baseboards are designed and tested for safe and trouble-free operation. All Dimplex Equinox baseboards are protected against overheating by a built-in thermal cutoff. Free airflow throughout the Equinox baseboard is very important for the most efficient operation of the Equinox baseboard. Restricted airflow may cause the thermal overload protector to cycle the Equinox baseboard "ON and OFF". A cycling Equinox baseboard will not supply sufficient heat to the room.

⚠ **CAUTION:** Avoid direct contact of paper, fabric, or furniture with Equinox baseboard, to prevent a possible fire.

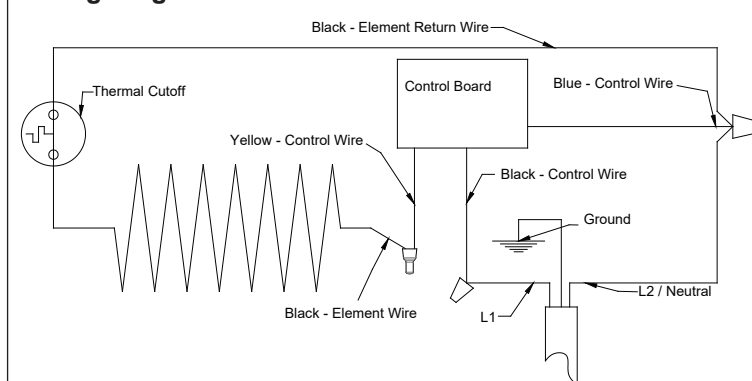
When power is first supplied to the baseboard the Setpoint Temperature will flash in the temperature display area. At any time either the + or - button can be pressed to have the temperature setpoint displayed again.

A. Setting/Temperature Display 88.5°

The control board is designed to control the temperature of a room anywhere from 32-86°F (0-30°C). Pressing the + or - will increase or decrease the desired temperature for the room to be heated by 0.5° (in either °C or °F).

After 5 seconds the Setpoint Temperature will switch to display the intake temperature of the room.

Wiring Diagram



Blue control wire and black element return wire are connected.
Connect L2/Neutral to these during installation.

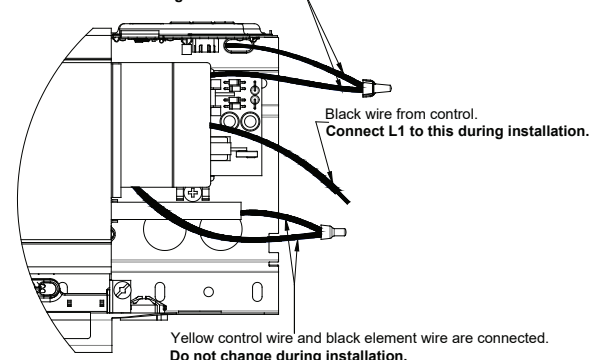
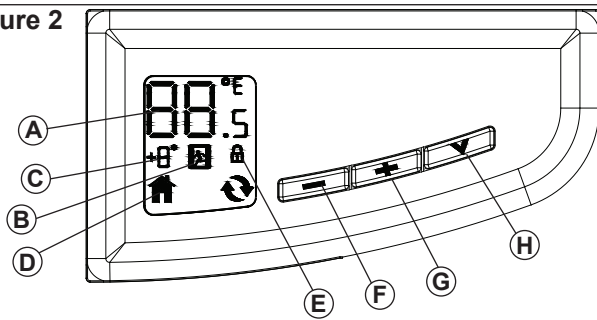


Figure 2

- | | |
|----------------------------------|---------------------|
| A - Setting/Temperature Display | E - Lock Icon |
| B - Economy Setting Icon | F - Decrease Button |
| C - Set Back Temperature Setting | G - Increase Button |
| D - Comfort Setting Icon | H - Menu Button |

! NOTE: Pressing the + and - at the same time will toggle between °C and °F.

B. Economy Setting

The Economy Setting can be used to change the Setpoint Temperature for a variable period of time. By pressing the **V** the Economy Setting will be enabled - signified by the icon flashing. After the Set Back Temperature has been set, the icon will become solid after three seconds and the Set Back Temperature will be enabled.

To return back to the Comfort Setting press the **V** button and the  icon will disappear and the  icon will appear.

C. Set Back Temperature Setting

The Set Back Temperature Setting is used during periods when the Economy setting feature is active. This temperature adjustment can be set by pressing the **V** followed by the + or -.

D. Comfort Setting

The Comfort Setting icon will be displayed when the heater is in normal operation based on the Setpoint Temperature for the room.

! NOTE: Either the  or  icon will always be visible, dependent on the setting being used.

E. Lock Icon

The Equinox Baseboard has a Button Lock feature, to prevent settings from accidentally being changed.

1. Press and hold the **V** for 3 seconds. Both the  and  icons will begin to flash.
2. **To Enable:** Within 5 seconds press +, then -, then +, then -. The  icon will now be visible.
To Disable: Within 5 seconds press -, then +, then -, then +. The  icon will not be visible.

! NOTE: The Control Board can be locked in either the Comfort or Economy Setting. Ensure that the desired icons are present when locking is complete.



Maintenance

! CAUTION: Before removing the front cover for cleaning, make certain the power has been turned off at the circuit breaker panel, to prevent electric shock.

! CAUTION: To avoid burns, allow adequate time for the element and body casing to cool before attempting to work on the Equinox baseboard.

The Equinox series contain no moving parts. Since the appliance contains no moving parts, little maintenance is required beyond vacuum cleaning. It is however essential that the Equinox baseboard is not operated with an accumulation of dust or dirt on the element, as this can cause a build up of heat and eventual damage. For this reason the Equinox baseboard must be inspected regularly, depending upon conditions and at least at yearly intervals. Once cleaning is complete replace the front cover and restore power.

! NOTE: The user can perform cleaning ONLY. All other servicing should be performed by qualified service personnel.



Warranty

The Manufacturer warrants the Equinox Baseboard and components of the enclosed product against any defect in material or workmanship for a period of one year from the date of purchase, with the exception of the elements which are warranted to be free from defect in material and workmanship for ten years. In full satisfaction of any claims under this Warranty the Manufacturer will repair or replace without charge, in its factory or in the field as it alone may decide, any parts which in its opinion are defective.

The Manufacturer shall not be responsible for any transportation or shipping costs in relation to such repair or replacement except as specifically assumed by it. Misuse of this product or repairs by persons other than the Manufacturer's authorized personnel without the Manufacturer's written approval will void this Warranty.

This Warranty is in lieu of all other warranties or conditions whether expressed or implied including but not limited to those of merchantability or fitness for purpose and shall constitute the sole remedy of the Purchaser and the sole liability of the Manufacturer in respect of the sale of the product, whether in the nature of breach or breach of fundamental term, or of negligence or otherwise.

The Manufacturer shall not be liable for any special, indirect or consequential damages or for any damages resulting from removal or replacement of a Equinox Baseboard subject to warranty claim without the Manufacturer's authorization.

This Warranty is transferable by the original consumer purchaser of the product. Any claims under this Warranty must be submitted in writing to the Service Manager, Glen Dimplex Americas, 1367 Industrial Rd., Cambridge, Ontario N3H 4W3, Canada.

¡Valoramos sus comentarios!

Tu entrada ayuda a crear aún mejor productos y experiencias.

Comparte la calidez y deja un comentario.
cadetheat.com/sharethewarmth

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben tomar precauciones básicas a fin de reducir los riesgos de incendios, descargas eléctricas y lesiones a personas, incluyendo lo siguiente:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este calefactor.
2. Los zócalos Equinox y los controles deberían ser instalados por un contratista calificado. Los procedimientos para el cableado y las conexiones deberían estar de acuerdo con el código eléctrico nacional National Electric Code (CEC y NEC) y con los códigos locales.
3. Un calefactor tiene en su interior piezas calientes y que generan arcos o chispas. No lo utilice en áreas donde se usen o almacenen gasolina, pintura o líquidos inflamables.
4. Cuando se encuentra en uso, este calefactor está caliente. Para evitar quemaduras, no permita que la piel expuesta entre en contacto con las superficies calientes. Mantenga alejados del calefactor los materiales combustibles tales como: muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas.
5. Para evitar posibles incendios, no bloquee en forma alguna las tomas o descargas de aire. No lo utilice sobre superficies blandas tales como una cama donde es posible que las aberturas queden bloqueadas.
6. No inserte ni permita que ingresen objetos extraños en ninguna abertura de ventilación o descarga, ya que esto puede causar descargas eléctricas o incendio, o dañar el calefactor.
7. No instale el calefactor contra superficies de tableros combustibles de fibra de celulosa de baja densidad, ni contra o debajo de revestimientos de pared vinílicos.
8. No ubique estos calefactores debajo de ningún receptáculo de tomacorriente eléctrico.
9. Verifique los valores de la placa de identificación para asegurarse de que la tensión del calefactor sea la misma que la del suministro de servicio. (La placa de identificación se encuentra ubicada bajo el lado derecho del elemento calentador).
10. **TEMPERATURAS ELEVADAS:** Mantenga alejados del calefactor los cables eléctricos, muebles, cortinados o cualquier otro tipo de material bloqueante. Vea la sección de instalación para distancias específicas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Zócalo Equinox

Este aparato ha sido ensayado y encontrado conforme con las exigenciSe realizaron pruebas al equipo y se determinó que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, conforme a la Sección 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, podría provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía alguna de que no ocurrirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir estas interferencias mediante una de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente que se encuentre en un circuito diferente al del receptor.
- Para obtener ayuda, consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio/TV.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no podrá provocar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que se reciba, incluyendo interferencias que pudieran provocar un funcionamiento no deseado.

 **ADVERTENCIA de la FCC:** Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría invalidar la autoridad del usuario para operar este equipo.

Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) RSS para dispositivos exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no podrá provocar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que pudieran provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.



Instrucciones para la instalación

Ubicación del zócalo Equinox

Los zócalos Equinox son calefactores de alto rendimiento diseñados para funcionar a temperaturas de salida mayores que los calefactores de zócalo convencionales. Deben montarse en paneles de yeso, yeso, madera o paredes de concreto con el juego optimizador que está incluido.

! NOTA: Si se está instalando la unidad en una pared recientemente construida, asegúrese de que todos los productos que se hayan aplicado se hayan curado completamente de acuerdo con las instrucciones del fabricante, antes de poner la unidad en funcionamiento.

! NOTA: Deben montarse en paneles de yeso, yeso, madera o paredes de concreto con el juego optimizador que está incluido.

Figura 1

Para un funcionamiento más satisfactorio de los calefactores, y un mínimo efecto sobre cortinas, muebles y objetos, se deberían seguir las siguientes recomendaciones:

- 1. Cortinas de cuerpo entero:** Cuelgue las cortinas de manera tal que haya al menos 1.5 pu (3.8 cm) entre la parte superior de las mismas y el cielo raso, cuelgue las cortinas de modo tal que cuando el calefactor esté en uso se extiendan por debajo de la línea central del mismo, pero con una separación de al menos 1.5 pu (3.8 cm) del revestimiento de piso terminado (tal como una moqueta, en caso de utilizarse) y cuelgue las cortinas de manera tal que haya al menos 3 pu (7.6 cm) entre el frente extremo del calefactor y el pliegue más próximo de las cortinas, en la posición replegada (cortina abierta). (Figura 1A)
- 2. Cortinas corta duración:** Cuelgue las cortinas de manera tal que haya al menos 1.5 pu (3.8 cm) entre la parte superior de las mismas y el cielo raso, si las cortinas se han de cortar por encima del calefactor, se deberían cortar al menos 6 pu (15.2 cm) por encima de la parte superior del calefactor, preferentemente más. (Figura 1B)
- 3. Muebles:** No coloque muebles a menos de 3 pu (7.6 cm) de distancia del calefactor. (Figura 1D)
- 4. Objetos sólidos salientes (a excepción de plástico):** Posicione el convector lineal de manera tal que haya al menos 14 pulg. (35,6 cm) entre la parte superior del calefactor y cualquier objeto sólido que obstruya o desvíe el flujo de aire vertical que sale de la parte superior de la unidad. (Figura 1C)

! NOTA: Asegúrese de que cuando dos Convectores Proporcional Lineal se instalan cerca de la misma esquina que son a la vez un mínimo de 6 "de la esquina.

Todos zócalos Equinox deben estar conectados desde el lado derecho del calentador.

! NOTA: El extremo izquierdo de la caja puede ser utilizado como una caja de conexiones y el espacio bajo el calentador puede ser utilizado como un canal de cables.

⚠ PRECAUCIÓN: Desconecte el suministro de energía antes de la instalación para evitar descargas eléctricas.

1. Coloque el zócalo Equinox en el piso mirando hacia arriba. Si es necesario, utilice el embalaje para protegerlo. Retire las portadas

! NOTA: Quite la cubierta del centro, mediante la liberación de la parte superior en primer lugar.

! NOTA: Aletas de calentador doblado fácilmente. Para un rendimiento óptimo asegurar que siguen siendo vertical.

2. Lugar de la unidad en la posición deseada y marque los agujeros piloto - superior e inferior en ambos extremos y al menos un conjunto en el medio.
3. Alambre de la unidad en forma de diagramas (ver más abajo) y los códigos eléctricos nacionales y locales.

⚠ PRECAUCIÓN: Conecte los zócalos Equinox a un circuito ramal que se utilice solamente para los zócalos Equinox instalados en forma permanente, y que esté protegido por dispositivos contra sobrecorriente clasificados para o configurados en no más de 30 amperes. La carga total conectada no debería ser más del 80% de la clasificación de los dispositivos contra sobrecorriente. Esto puede causar un peligro de incendio si no se instala y mantiene de acuerdo con estas instrucciones.

4. Posición de Zócalo Equinox, llevando cable de nuevo en la pared (o canal), ejecute los tornillos a través de pre-selecciona dos los agujeros de montaje y espaciadores (si corresponde), con anclas de pared apropiadas, si fuera necesario.

! NOTA: El tornillo se debería aflojar $\frac{1}{2}$ vuelta con respecto a la posición ajustada a fin de permitir la libre dilatación y contracción de la carcasa y asegurar un funcionamiento silencioso.

Este diagrama ilustra la configuración de cableado para un sistema de alarma. El sensor de vibración (representado por un símbolo de onda) está conectado a la tarjeta de control (LPC) a través de un cable amarillo etiquetado como "Amarillo - Cable de control". La tarjeta de control también está conectada a la sirena (representada por un símbolo de bocina) a través de un cable azul etiquetado como "Azul - Cable de control". El cable negro superior, etiquetado como "Negro - Elemento de retorno de cable", conecta la sirena de vuelta al sensor. El cable negro inferior, etiquetado como "Negro - Cable de control", conecta la tarjeta de control con la sirena. El cable de tierra (etiquetado como "Cable de tierra") está conectado a la tarjeta de control y la sirena. Las etiquetas L1 y L2 / Neutral indican las conexiones de la línea de alimentación.

Diagrama de conexión para el cable negro de control. Se muestra un cable negro de control conectado a un terminal de la unidad. El texto indica: "Cable negro de control. Conecte Ly a estos durante la instalación."

5. Reemplace las cubiertas de la unidad.

! NOTA: Instale la cubierta del centro primer, mediante la instalación de la parte superior, luego la parte inferior.

Conexión de múltiples Convectores Proporcional Lineal

Múltiples Convectores Proporcional Lineales pueden ser conectados en paralelo en un solo circuito.

Funcionamiento

1. Este convector lineal debe instalarse correctamente antes de utilizarlo.
2. Antes de energizarlo, quite toda la suciedad proveniente de la construcción (yeso, aserrín, etc.) del interior y del exterior del convector lineal.

Los zócalos Equinox Dimplex están diseñados y ensayados para tener un funcionamiento seguro y sin problemas. Todos los zócalos Equinox Dimplex están protegidos contra el recalentamiento por un corte térmico integrado. A fin de lograr el funcionamiento más eficiente del convector lineal, es de suma importancia que el aire fluya libremente a través del mismo. Un flujo de aire restringido podría causar que el protector contra sobrecargas térmicas haga alternar el convector lineal entre "ENCENDIDO y APAGADO" intermitentemente. Un convector lineal que se enciende y apaga intermitentemente no suministrará suficiente calor a la habitación.

! PRECAUCIÓN: Evite el contacto directo del convector lineal con papel, tela o muebles, para evitar posibles incendios.

Tras encender el suministrado a la Equinox la temperatura de consigna parpadea en el área de visualización de la temperatura. En cualquier momento ya sea el botón + o - se puede presionar para que el ajuste de la temperatura visualizará de nuevo.

A. Pantalla de temperatura/configuración

El calentador Equinox está diseñado para mantener la temperatura de una habitación entre 32-86°F (0-30°C). Presionar + o - incrementará o reducirá en 0,5° (ya sea en °C o °F) la temperatura deseada para la habitación que se está calentando.

Después de 5 segundos, el valor de temperatura le mostrarán la lectura de la temperatura.

! NOTA: Presionar + y - simultáneamente alternará entre °C y °F.

B. Configuración Económica

La Configuración Económica se puede utilizar para cambiar la temperatura configurada para un período de tiempo variable. Al presionar V la configuración económica se habilitará, lo cual se indica mediante el ícono destellante. Luego de que se ha configurado la reducción automática de temperatura, el ícono quedará fijo después de tres segundos, y la reducción automática de temperatura estará habilitada.

Para regresar a la Configuración de Confort, presione el botón V, el ícono  desaparecerá, y el ícono  aparecerá.

C. Configuración de la reducción automática de temperatura

La configuración de reducción automática de temperatura se utiliza durante periodos en que la función de Configuración Económica está activa. Este ajuste de temperatura se puede configurar presionando V seguido de + o -.

D. Configuración de Confort

El ícono de Configuración de Confort se mostrará cuando el calefactor esté en funcionamiento normal con base en el valor determinado de temperatura para la habitación.

! NOTA: Ya sea el ícono  o el  estarán visibles siempre, dependiendo de la configuración que se esté utilizando.

E. Ícono de bloqueo

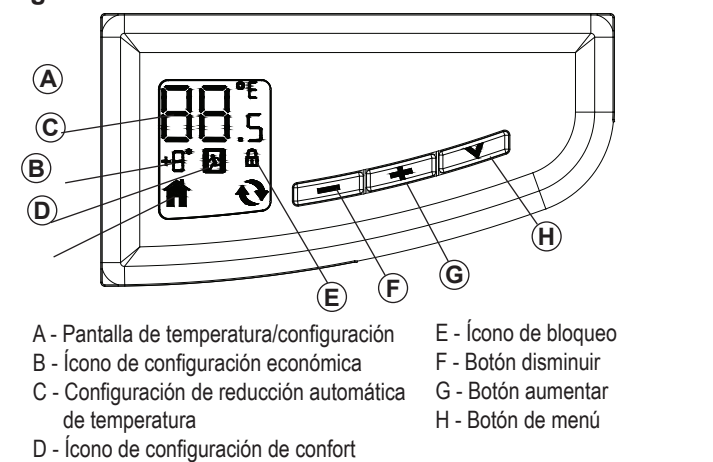
El calefactor zócalo Equinox cuenta con una función de bloqueo de botones, a fin de evitar que las configuraciones se modifiquen accidentalmente.

1. En el zócalo Equinox, presione y mantenga oprimido durante 3 segundos el botón v ; tanto en el  y los  iconos comenzará a destellar.
2. Para habilitar: En el transcurso de 5 segundos, presione +, luego -, luego +, luego -, luego presione V. El ícono de bloqueo ahora estará visible.

Para inhabilitar: En el transcurso de 5 segundos, presione -, luego +, luego -, luego +, luego presione V. El ícono de bloqueo no estará visible.

! NOTA: La Equinox se puede bloquear, ya sea en la comodidad o económicos. Asegúrese de que los iconos deseados están presentes cuando se cierre se ha completado.

Figura 2





Mantenimiento

⚠ PRECAUCIÓN: Antes de retirar la cubierta delantera para realizar una limpieza, asegúrese de que el suministro de energía se haya desconectado en el panel del disyuntor, para evitar descargas eléctricas

⚠ PRECAUCIÓN: Para evitar quemaduras, permita que transcurra un tiempo adecuado para que el elemento y la carcasa del cuerpo se enfríen antes de intentar trabajar en el convector lineal.

La serie Equinox no contiene piezas móviles. Debido a que el electrodoméstico no contiene piezas móviles, se requiere poco mantenimiento más allá de la limpieza con aspiradora. Sin embargo, es esencial que el convector lineal no se haga funcionar con una acumulación de polvo o suciedad sobre el elemento, ya que esto puede causar un incremento del calor y eventualmente daños. Por este motivo el convector lineal se debe inspeccionar con regularidad, dependiendo de las condiciones, y al menos una vez al año. Una vez que se haya completado la limpieza, vuelva a colocar la cubierta delantera y restablezca el suministro de energía.

! NOTA: El usuario puede llevar a cabo la limpieza SOLAMENTE. Cualquier otra tarea de servicio debería ser realizada por personal de servicio calificado.



Garantía

El fabricante garantiza el zócalo Equinox y los componentes del producto que se adjunta contra cualquier defecto de materiales o fabricación durante un período de un año a partir de la fecha de compra, con la excepción de los elementos, que se garantizan libres de defectos de materiales y fabricación durante diez años. Como satisfacción total de cualquier reclamo bajo esta garantía, el fabricante reparará o reemplazará sin cargo, en su fábrica o en campo a su entera elección, cualquier pieza que en su opinión sea defectuosa.

El fabricante no será responsable de ningún costo de transporte y envío en relación a dicha reparación o reemplazo, excepto como los asuma específicamente. El mal uso de este producto, o las reparaciones efectuadas por personas que no sean el personal autorizado del fabricante sin la aprobación por escrito del fabricante, invalidarán la presente garantía.

Esta garantía es en lugar de toda otra garantía o condición, ya sea expresa o implícita, incluyendo pero no limitado a aquellas de comerciabilidad o aptitud para el propósito, y constituirá el único recurso del comprador y la única responsabilidad del fabricante con respecto a la venta del producto, ya sea en la naturaleza de incumplimiento o incumplimiento del término fundamental, o de negligencia u otro.

El fabricante no será responsable por ningún daño especial, indirecto o emergente, ni por ningún daño que sea consecuencia de la remoción o reemplazo de un zócalo Equinox sujeto a reclamos de garantía sin la autorización del fabricante.

Esta garantía es transferible por el comprador consumidor original del producto. Todo reclamo bajo esta garantía se debe presentar por escrito al Gerente de Servicio, Glen Dimplex Americas, 1367 Industrial Rd., Cambridge, Ontario N3H 4W3, Canadá.



1-888-346-7539 | www.cadetheat.com

In keeping with our policy of continuous product improvement, we reserve the right to make changes without notice.

De acuerdo con nuestra política de continua mejora del producto, nos reservamos el derecho a realizar cambios sin previo aviso.

© 2025 Glen Dimplex Americas

Installation Optimizer Optimizador de Instalación

✂ Installation Instructions

Linear Convectors are high performance heaters designed to operate at higher temperatures than conventional baseboard heaters. This kit is required to position the Linear Convector for optimum airflow, which results in reduced wall temperatures.

⚠ WARNING: Before removing the front cover, make certain the power has been turned off at the circuit breaker/fuse panel, to prevent electric shock.

⚠ CAUTION: To avoid burns, allow adequate time for the outer casing and element to cool before attempting to work on the heater.

1. Orient the bracket so that the foot is towards the ground and snap bracket into the mounting holes on the back of the unit, so that all four (4) tabs pass through each hole.
2. Insert provided screws into the appropriate holes in the back of the heater and secure heater to the wall.

! NOTE: Ensure that only enough wire that is required to run to heater has been pulled out from the floor/wall. All wire must be installed so that it is protected from physical damage in accordance with National Electrical Code (CEC & NEC) and local building codes.

! NOTE: All installations should be in accordance with the National Electric Code (CEC & NEC) and local codes.

3. Replace the front cover and restore power.

✂ Instrucciones de Instalación

Los convectores lineales son calentadores de alto rendimiento diseñados para operar a mayores temperaturas que los calentadores de zócalo convencionales. Este juego es necesario para colocar el Convector Lineal y contar con un flujo de aire óptimo, gracias al cual se reduce la temperatura de la pared.

⚠ ADVERTENCIA: Antes de desmontar la cubierta frontal, asegúrese de haberse apagado el suministro eléctrico en el disyuntor/panel de fusibles, para evitar descargas eléctricas.

⚠ PRECAUCIÓN: Para evitar quemaduras, permita tiempo suficiente para que la carcasa exterior y el elemento se enfrien antes de tratar de trabajar en el calentador.

1. Oriente el repisa de modo que el pie quede hacia el suelo y enganche el repisa en los orificios de montaje en la parte posterior de la unidad, de modo que las cuatro (4) lengüetas atraviesen cada orificio.
2. Inserte los tornillos provistos en los orificios apropiados de la parte posterior del calentador y fije el calentador a la pared.

! NOTA: Asegúrese de haberse extraído únicamente la cantidad suficiente de cable para tender hacia el calentador desde el piso/pared. Todos los cables deberán instalarse de manera de quedar protegidos contra daños físicos de acuerdo con el código eléctrico nacional (CEC y NEC) y los códigos locales del edificio.

- ! NOTA:** Todas las instalaciones deberían respetar el código eléctrico nacional (CEC y NEC) y los códigos locales.
3. Vuelva a colocar la cubierta frontal y restablezca el suministro eléctrico.

